

Magda Portal

Apartado 4512

Lima.

CAJA DE DEPÓSITOS Y CANCELACIONES  
DEPARTAMENTO DE REGISTRO

11 de febrero de 1959

Mi querido Alberto Hidalgo:

acabo de sufrir una de las mas grandes penas de mi vida: yo creía en la amistad y sobre todo en la amistad de un hombre que fué como mi hermano, más aún, como sólo es posible serlo cuando le unen a uno vínculos profundos de fé en las mismas ideas, de anhelo de verlas triunfar, de amor invalorable por las causas de la justicia y la libertad. Este hombre ha muerto. Lo mataron las sucias calumnias de los apristas, a quienes ha escuchado. Dudo que sea posible que vuelva a resucitar. Se llamaba Rómulo Betancourt. Pese a su desprecio por los apristas y aún por sus doctrinas, pues siempre creyó que no calzaban al problema de América, pese a saberlos trapizondistas y mistificadores de principios en los que no creían ellos mismos sino que los habian hecho trampolín para sus ambiciones, pese a que los criticó siempre - y me ví obligada, por lealtad al partido, a defenderlos y en cierto modo justificarlos entonces - hoy los considera sus amigos dilectos y los sientan al banquete del poder como sus invitados de honor en la toma de posesión de su gobierno. Esto me tiene profundamente triste, pues no llego a comprender cómo es posible que un hombre se deje influenciar por semejantes mendaces y sobre todo ahora que han perdido todo prestigio, que están a merced de la oligarquía peruana que les paga sus aplausos, que nadie ignora que se han vendido por un miserable plato de lentejas. Ahora que el pueblo peruano hambreado, soporta una de las mas odiosas tiranías, la tiranía económica. Sin embargo, así es.

Por eso quiero pedirte que le hagas un obsequio: envíale tu formidable libelo "ODAS EN CONTRA". Mándaselo certificado, al Palacio de Miraflores, Caracas, Venezuela, a su nombre y con todos sus títulos de Presidente Constitucional de la República, para que le llegue. I dile en la dedicatoria que lea sobre todo los "Poemas con desperdicios del idioma", de los cuales yo le envié copia cuando circularon en forma de cadena. A ver si leyéndote se da cuenta de que está bajo la influencia nefaste de los peores mistificadores de la fé pública de América, de los ladrones del único tesoro que poseía el Perú, su esperanza de redención.

De mis ya numerosas decepciones en los hombres, esta es una de las más dolorosas. La coloco por encima de todas, pues entre ese hombre y yo nunca medió ningun interés que no fuera el limpio juego de las ideas. Nuestra amistad duró casi 30 años, pues se inició por 1928 en mi primer destierro, cuando los venezolanos eran ferozmente perseguidos por el tirano Gomez. Fui en cierto modo una especie de iniciadora suya en las doctrinas marxistas - de las cuales tambien yo era una simple diletanti - y juntos estudiamos en las épocas que pasamos en el mismo país, los problemas sociales y económicos del Continente. El tuvo más suerte que yo y le tocó presidir a su país, después de la revolucion de 1945. Yo seguí a merced de una organización falseada en sus ideales primigenios. Estudioso, dedicado ciento por ciento a sus ideas, no ha cegado un solo día en su lucha. Pero tengo para mí que los años pasados de destierro en los Estados Unidos de N.A. han malleado su conciencia revolucionaria y hoy es un poco semejante a los apristas, o sea, condesciendo con el Buen vecino, pese al petróleo y a todo lo demás.

Es una lástima que así se pierda y finiquite otro baluarte de las ideas antimperialistas e izquierdistas de América. Ojalá que Fidel Castro no sufra el mismo disloque. Parece que tambien por ahí los apristas están tratando de capitalizar, con un cinismo desvergonzado. I con cierta suerte.

Te acompaño un poema. Aunque mi lucha por la vida es despiadada, a veces me vengo y escribo. No sé si para publicarlo. Aqui es difícil. Aqui todo respira mediocredidad, "criolismo" "cundería". Se vive haciendo chistes estúpidos, pornografía de cuartel. I se vive en absoluta soledad.

Magda Portal  
Apartado 4512  
Lima, Perú.

23 de marzo de 1959

Mi querido y grande Alberto:

Hoy vendí el primer libro de tus Odas en contra. Lo adquirí en S/.90.- David Tejada, ex aprista, ingeniero y muy amigo mío. Seguiré viendo la forma de colocar los 5 ejemplares que me llegaron hace pocos días. También vino tu cordial carta del 23 de febrero que dejé sin respuesta hasta recibir los libros.

A algunas gentes les ha parecido excesivo. A otras les ha escandalizado. Pero a muchos les ha gustado hasta rabiar. Lo que les duele es sacar 90 soles. La gente quiere leer gratis. Así son. En fin, ya veremos.

Me preguntas sobre las cosas de esta tierra y la futura acción política. Te contaré que el ambiente es caótico. Como tú dices y bien sabemos, después de las traiciones apástatas, nadie cree en nada ni en nadie. Hay desorientación, pesimismo, indiferencia. Un dejar hacer aunque ya las cosas llegan a su climax. La vida encarece día por día en forma brutal, sin que ello se obice para que se supriman las subvenciones a los locales, comedores y líderes del partido convivencial, el aprismo. Los únicos que tienen derecho a vivir son ellos y se reparten los puestos de menor figuración, pero con buenas rentas. Mangonean y disfrutan. El gobierno deja hacer y permite todo esto porque si no los tuviera a los apristas, se caería, ya que no cuentan con nadie. Su respaldo es el que le dan las "masas" a consigna del apra.

Sin embargo, hay reacción saludable en ciertas conciencias alertas. Ya se ha comenzado a formar grupos y a auscultar opiniones. Nosotros nos reunimos en casa de un viejo militar y estamos formando cuadros. Posiblemente, a fines de abril salga yo con algún otro amigo a recorrer todo el país, en busca de adherentes a una convención en Lima, pero traídos de provincias. No se quiere movimientos limeños, sino de todo el país. Estamos reuniendo fondos con este fin, pues los viajes cuestan y sobre todo si se tiene en cuenta que yo vivo solo de la venta de libros que es bien poco.

Ya he comunicado tus deseos de colaborar y participar en algo futuro. Nuestra idea es que la reunión sea para junio o julio a más tardar, para definir la formación de un frente o movimiento nacional de amplia envergadura, que lance un programa y delinea caminos a seguir.

Por cierto que mi labor tiene que ser secreta, pues saltarían los criminales natos para detenerla. Yo voy como que hago un recorrido para vender libros de las editoriales con que trabajo -- el Fondo de Cultura Económica de México, entre otras de Lima -- y llevo por cierto catálogos, etc. y libros míos para la venta. Llevaré también algunos libros tuyos de "Aquí está el Anticristo", pues las Odas no creo tener ninguna para entonces. Primero visitaré todo el norte, luego Iquitos, luego el centro y por último, el sur. No dictaré charlas, sino solamente haré contactos con gentes no apristas, sino independientes en primer término.

La vida mía es un poco rara. Algo hay en mí de gitana o de Niobe, la perseguida por los dioses del Olimpo. No tengo nunca paz ni descanso, aunque quisiera. Me es difícil hacer un alto en el camino que no me salga la acción al paso. Por eso para escribir, tengo que hacer un hueco en mis quehaceres. Destino. A veces creo que me voy cansando.

Cómo va la venta de tus Odas en Buenos Aires?

Dale mis afectuosos recuerdos a tu mujer. Si vienes, claro que la traes. Eso sería para junio o julio, quizá. Sería formidable.

Recibe el viejo afecto de tu

23 de marzo de 1959

Mi querido y grande Alberto:

HoY vendí el primer libro de tus OBRAS en contra. Lo adquirí en S/.90.- David Tejada, ex agrata, ingeniero y muy amigo mío. Seguiré viendo la forma de colocar los 5 ejemplares que me llegaron hace pocas días. También vino tu cordial carta del 25 de febrero que dejé sin respuesta hasta recibir los libros.

A algunas gentes les ha parecido excesivo. A otras les ha escandalizado. Pero a muchas les ha gustado hasta rabiar. Lo que les duele es sacar 90 soles. La gente quiere leer gratis. Así son. En fin, ya veremos.

Me preguntas sobre las cosas de esta tierra y la futura acción política. Te contaré que el ambiente es caótico. Como tú dices y bien sabemos, después de las tristes experiencias, nadie cree en nada ni en nadie. Hay desorientación, pesimismo, indiferencia. Un bestia hacer cualquier cosa ligera a su clima. La vida encarece día por día en forma brutal, sin que ello se deba a que para que se supriman las subvenciones a los locales, comedores y librerías del partido convencional, el agrata. Los únicos que tienen derecho a vivir son ellos y se reparten los puestos de menor figuración, pero con buenas rentas. Manos a la obra. El gobierno está haciendo y permitiendo todo esto que si no los tuviera a los agratas, se caería, ya que no cuentan con nadie. Su respaldo es el que le dan las "masas" a cambio del agrata.

sin embargo, hay reacción saludable en ciertas conciencias alertas. Ya se ha comenzado a formar grupos y a suscribir opiniones. Nosotros nos remitimos en caso de un viejo militar y estamos formando cuadros. Posiblemente, a fines de abril salga yo con algún otro amigo a recorrer todo el país, en busca de adherentes a una convención en Lima, pero traidos de provincias. No se quiere movimientos limos, sino de todo el país. Estamos reuniendo fondos con este fin, pues los viejos cuentan y sobre todo si se tiene en cuenta que yo vivo solo de la venta de libros que es bien poco.

Ya he comenzado las gestiones de colaborar y participar en algo futuro. Necesitas ideas es que la reunión sea para junio o julio a más tardar, para definir la formación de un frente o movimiento nacional de amplia envergadura, que lance un programa y defina caminos a seguir.

Por cierto que mi labor tiene que ser secreta, pues saltarían los criminales para detenerla. Yo voy como que hago un recorrido para vender libros de las editoriales con que trabajo -- el Fondo de Cultura Económica de México, entre otras de Lima -- y llevo por cierto catálogos, etc. y libros míos para la venta. Llevaré también algunos libros tuyos de "Aqui está el Anticristo", pues las OBRAS no creo tener ninguna para entonces. Primero visitaré todo el norte, luego Iquitos, luego el centro y por último, el sur. No dictaré charlas, sino solamente haré contactos con gentes no agratas, sino independientes en primer término.

La vida mía es un poco rara. Algo hay en mí de gitano o de Níobe, la paraguaya por los dioses del Olimpo. No tengo nunca paz ni descanso, aunque duziere. Me es difícil hacer un alto en el camino que yo me salga la acción al paso. Por eso para escribir, tengo que hacer un hueco en mis pensamientos. A veces creo que me voy cansando.

¿Cómo va la venta de tus OBRAS en Buenos Aires?  
Dale mis afectuosos recuerdos a tu mujer. Si vienes, claro que la traeré. Eso sería para junio o julio, quizás. Sería formidable.  
Recibe el viejo afecto de tu

99

XMP - ME  
0539

BIBLIOTECA NACIONAL  
LIMA - PERU

17-101960

114f

 biblioteca nacional del Perú



0003009376

BNPCBN